

COMUNE DI LIVORNO

C.R.E.D.

Centro Risorse Educative Didattiche
Ufficio Ambiente e Mobilità sostenibile

PROGETTI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE

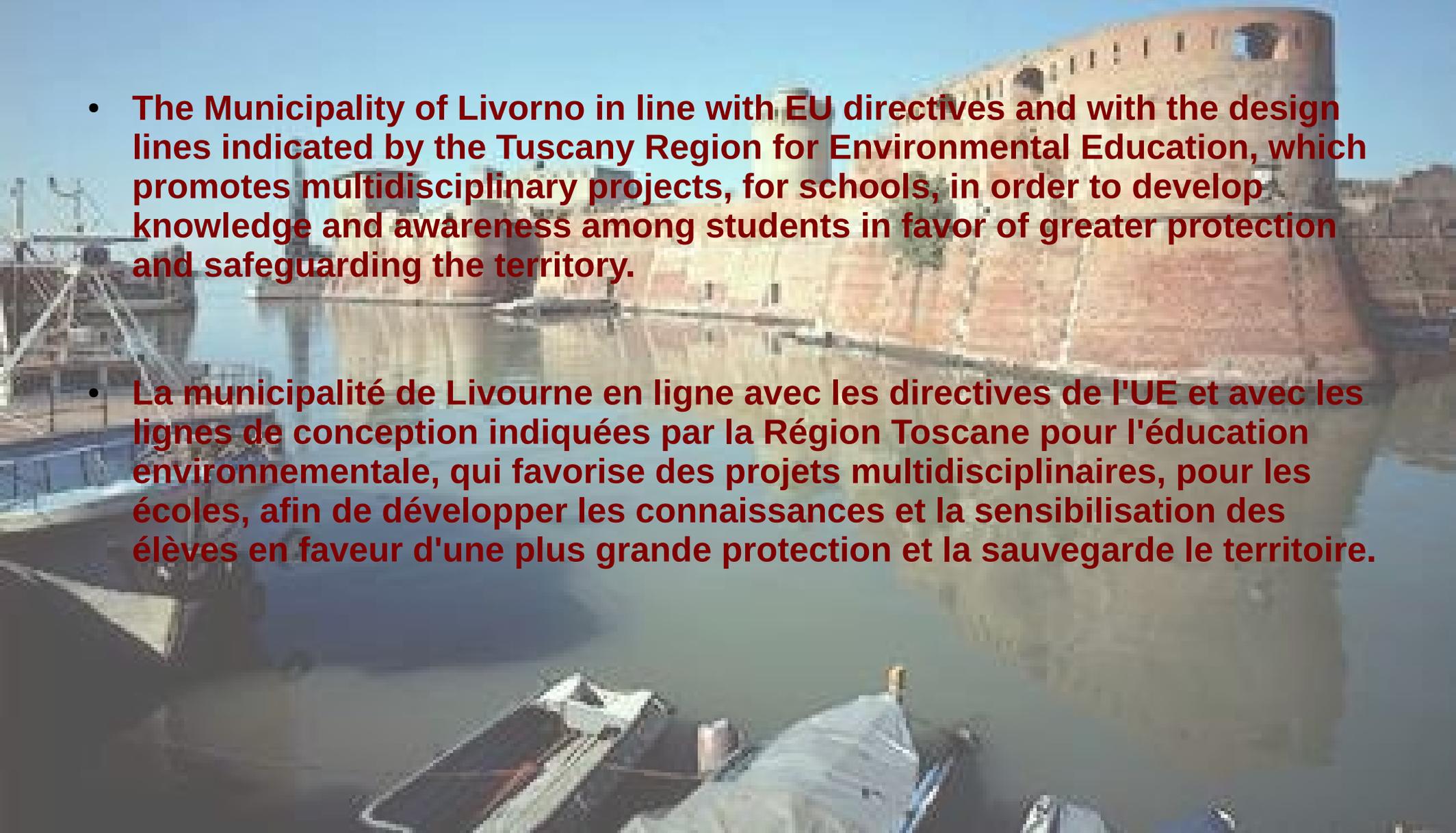
PROJETS D'EDUCATION ENVIRONNEMENTALE

PROJECTS ENVIRONMENTAL EDUCATION

2014 - 2015



- **Il Comune di Livorno in linea con le direttive comunitarie e con le linee progettuali indicate dalla Regione Toscana per l'Educazione Ambientale, promuove progetti multidisciplinari, rivolti alle scuole, al fine di sviluppare conoscenze e sensibilizzare gli studenti a favore di una maggiore tutela e salvaguardia del territorio.**
- **The Municipality of Livorno in line with EU directives and with the design lines indicated by the Tuscany Region for Environmental Education, which promotes multidisciplinary projects, for schools, in order to develop knowledge and awareness among students in favor of greater protection and safeguarding the territory.**
- **La municipalité de Livourne en ligne avec les directives de l'UE et avec les lignes de conception indiquées par la Région Toscane pour l'éducation environnementale, qui favorise des projets multidisciplinaires, pour les écoles, afin de développer les connaissances et la sensibilisation des élèves en faveur d'une plus grande protection et la sauvegarde le territoire.**





**ALCUNI ESEMPI DI PROGETTI
PRESENTATI ALLE SCUOLE CITTADINE
ANNO SCOLASTICO 2014 – 2015**

**SOME EXAMPLES OF PROJECTS
PRESENTED TO SCHOOLS CITY
SCHOOL YEAR 2014 – 2015**

**QUELQUES EXEMPLES DE PROJETS
PRÉSENTÉ À L'ÉCOLE VILLE
ANNEE SCOLAIRE 2014 - 2015**

- **Cambiamenti Climatici**

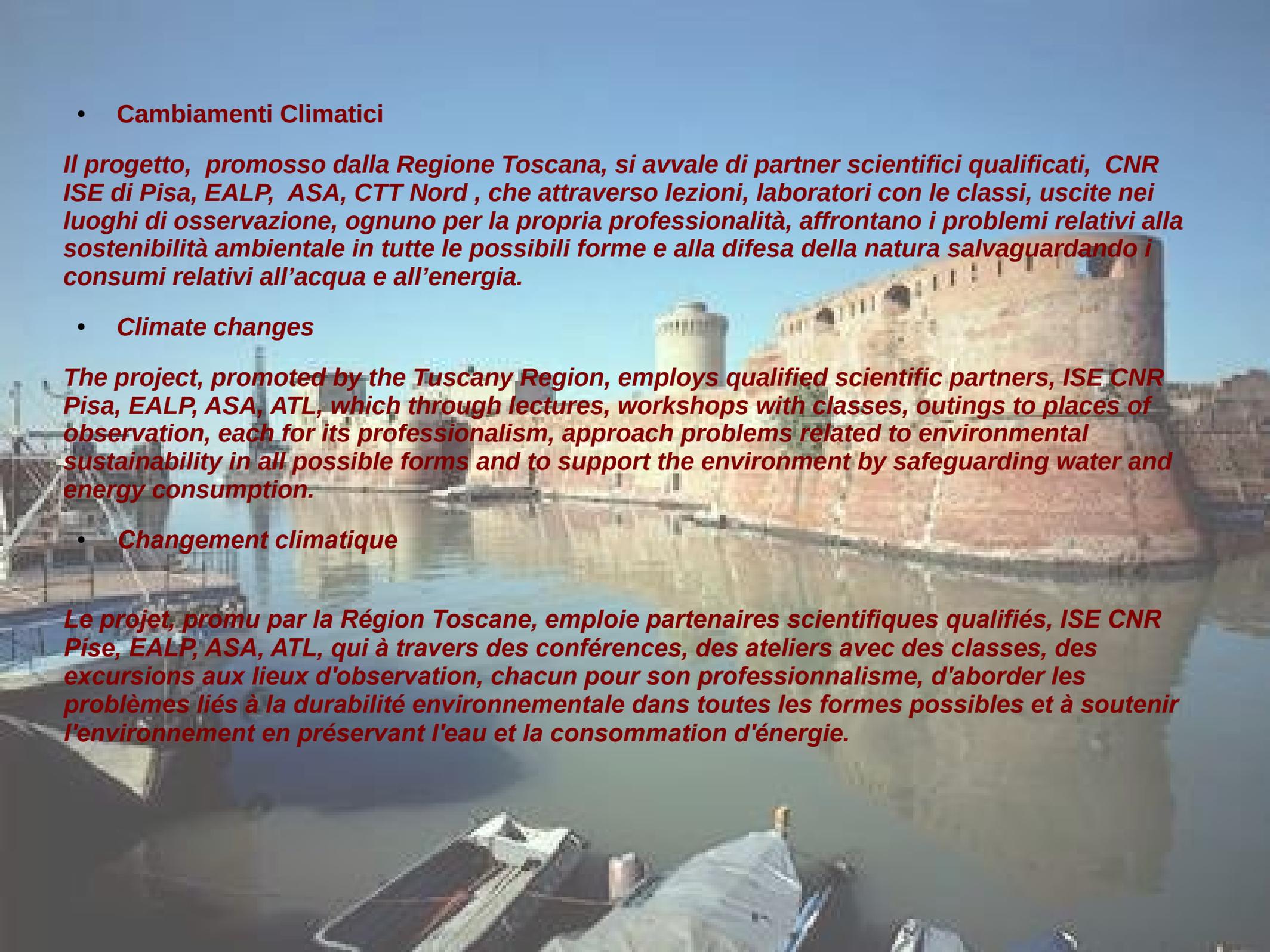
Il progetto, promosso dalla Regione Toscana, si avvale di partner scientifici qualificati, CNR ISE di Pisa, EALP, ASA, CTT Nord, che attraverso lezioni, laboratori con le classi, uscite nei luoghi di osservazione, ognuno per la propria professionalità, affrontano i problemi relativi alla sostenibilità ambientale in tutte le possibili forme e alla difesa della natura salvaguardando i consumi relativi all'acqua e all'energia.

- **Climate changes**

The project, promoted by the Tuscany Region, employs qualified scientific partners, ISE CNR Pisa, EALP, ASA, ATL, which through lectures, workshops with classes, outings to places of observation, each for its professionalism, approach problems related to environmental sustainability in all possible forms and to support the environment by safeguarding water and energy consumption.

- **Changement climatique**

Le projet, promu par la Région Toscane, emploie partenaires scientifiques qualifiés, ISE CNR Pise, EALP, ASA, ATL, qui à travers des conférences, des ateliers avec des classes, des excursions aux lieux d'observation, chacun pour son professionnalisme, d'aborder les problèmes liés à la durabilité environnementale dans toutes les formes possibles et à soutenir l'environnement en préservant l'eau et la consommation d'énergie.



PROGETTI 2014-2015

- ***Amico Bus/tutti a bordo***

Realizzato in collaborazione con CTT NORD, mirato a favorire negli studenti delle scuole di ogni ordine e grado la buona pratica dell'utilizzo del mezzo pubblico. Il progetto ha dato luogo ad un concorso fotografico finale tra le scuole che hanno visto vincitore l'alunno che secondo una giuria apposita, ha scattato la foto più comunicativa rispetto ad elementi, persone, paesaggi che s'incontrano durante il percorso del mezzo pubblico tra una fermata e l'altra.

- ***Friend Bus / all aboard***

Made in collaboration with CTT NORD project promoting the school students of all levels to practice the use of public transport. The project has resulted in a final photo competition among schools that have seen the winner pupil according to a special jury, he took the photo more communicative than elements, people, landscapes encountered on the way of public transport between a stop to the next

- ***Ami Bus / all aboard***

Réalisé en collaboration avec le projet CTT NORD promotion des élèves des écoles de tous les niveaux de pratiquer l'utilisation des transports publics. Le projet a donné lieu à un concours de photo finale parmi les écoles qui ont vu l'élève gagnant selon un jury spécial, a pris la photo plus communicatif que les éléments, les gens, les paysages rencontrés sur le moyen de transport public entre une escale à l'autre.



- **Orto in condotta**

Il progetto, in collaborazione con l'Associazione SLOW FOOD ha il fine di promuovere e sviluppare l'educazione alimentare e la sostenibilità ambientale nelle scuole basandosi sui principi del diritto di ognuno ad una sana alimentazione e qualità alimentare come responsabilità collettiva per la salvaguardia di una qualità della vita "slow" contrapposta alla velocità della vita quotidiana di oggi per riportare le persone a riscoprire e valorizzare il rapporto con la natura e l'ambiente.

- **Orto in Condotta**

The project, in collaboration with the Slow Food aims to promote and develop nutrition education and environmental sustainability in schools based on the principles of the right of everyone to a healthy diet and food quality as a collective responsibility for the protection of a quality of life "slow" as opposed to the speed of everyday life today to bring people to rediscover and value the relationship with nature and the environment.

- **Orto dans Condotta**

Le projet, en collaboration avec les objectifs de Slow Food pour promouvoir et développer l'éducation nutritionnelle et la durabilité environnementale dans les écoles sur la base des principes du droit de chacun à une alimentation saine et de qualité des aliments comme une responsabilité collective pour la protection d'un la qualité de vie «lent» par opposition à la vitesse de la vie quotidienne aujourd'hui pour amener les gens à redécouvrir et valoriser la relation avec la nature et l'environnement.



- **La Serra**

Realizzato in collaborazione con l'Ufficio Giardini, Gestione Verde Urbano Agricoltura e Foreste e con l'Associazione SLOW FOOD, il progetto comprende l'azione di studio, di ricerca e di laboratorio sulle attività realizzate all'interno della Serra comunale quale Polo permanente per l'educazione ambientale. Le attività rivolte agli alunni/studenti delle scuole cittadine sono condotte da esperti che propongono esperienze pluridisciplinari ed interdisciplinari diversificate per fasce di età privilegiando il rapporto esperienziale per "saper osservare" e "saper fare".

- **The Serra**

Made in collaboration with the Office Gardens, Urban Green Management of Agriculture and Forestry and the Association of Slow Food, the project includes the action of study, research and laboratory activities carried out within the Serra city which Polo Standing environmental education. The activities addressed to pupils / students of city schools are conducted by experts offering multidisciplinary and interdisciplinary experiences for different age groups favoring experiential relationship to "know how to observe" and "know-how".

- **La Serra**

Réalisé en collaboration avec les Jardins de bureau, Urban Green Management de l'Agriculture et des Forêts et de l'Association de Slow Food, le projet comprend l'action des activités études, de recherche et de laboratoire effectués dans la ville de Serra qui Polo permanent éducation à l'environnement. Les activités adressées aux élèves / étudiants des écoles de la ville sont menées par des experts qui offrent des expériences pluridisciplinaires et interdisciplinaires pour différents groupes d'âge favorisant relation expérientielle de "savoir observer» et «savoir-faire».



- **Giornata Ecologica di pulizia simbolica delle spiagge e dei fondali**

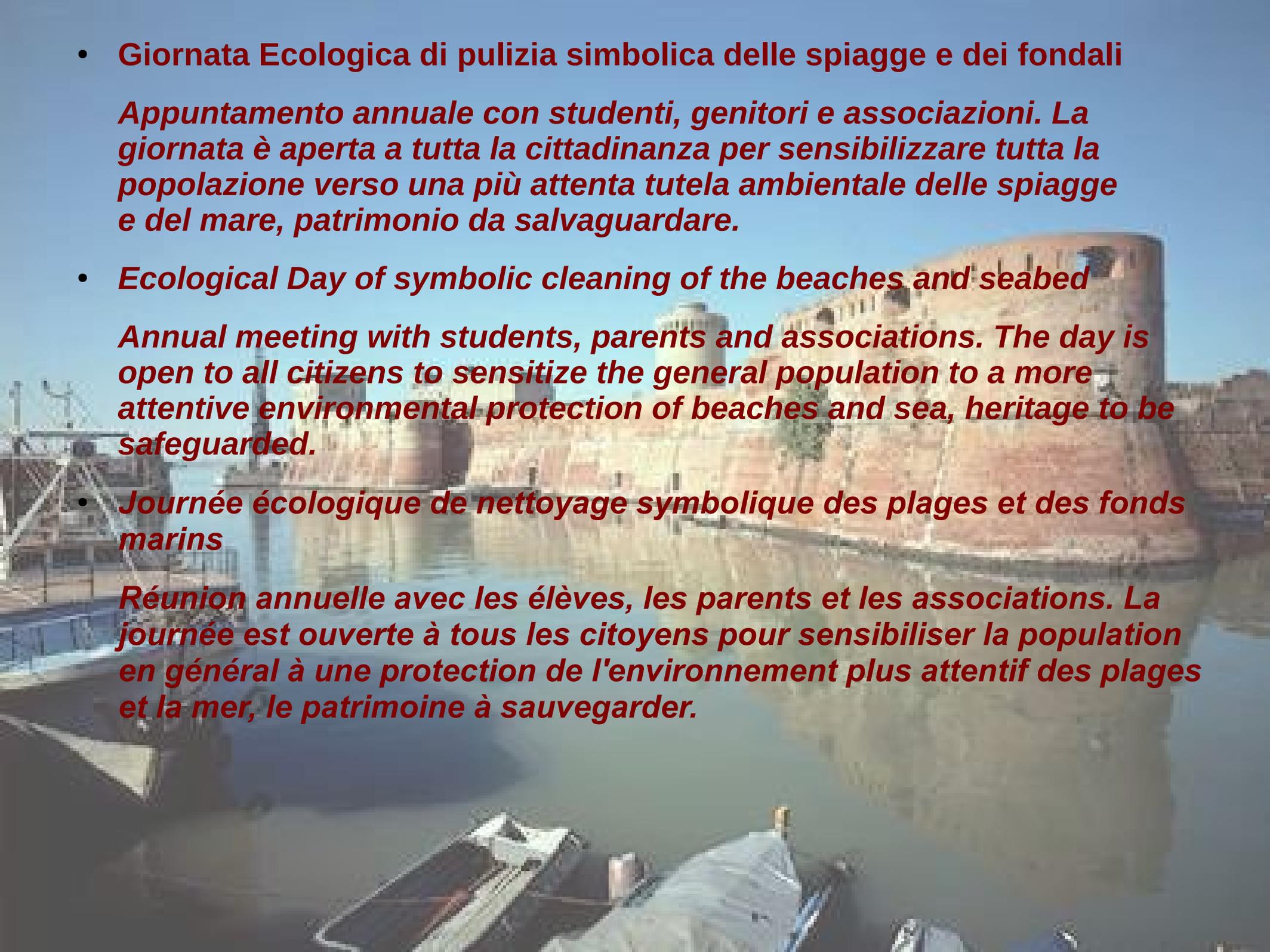
Appuntamento annuale con studenti, genitori e associazioni. La giornata è aperta a tutta la cittadinanza per sensibilizzare tutta la popolazione verso una più attenta tutela ambientale delle spiagge e del mare, patrimonio da salvaguardare.

- **Ecological Day of symbolic cleaning of the beaches and seabed**

Annual meeting with students, parents and associations. The day is open to all citizens to sensitize the general population to a more attentive environmental protection of beaches and sea, heritage to be safeguarded.

- **Journée écologique de nettoyage symbolique des plages et des fonds marins**

Réunion annuelle avec les élèves, les parents et les associations. La journée est ouverte à tous les citoyens pour sensibiliser la population en général à une protection de l'environnement plus attentif des plages et la mer, le patrimoine à sauvegarder.







**Un saluto da
A greeting from
Salutations de**

LIVORNO











